

# 目錄

## Índice

### Contents

#### 獻辭 Mensagem Message 6

歐陽瑜 Ao leong U

澳門特別行政區政府社會文化司司長  
Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura do Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
Secretary for Social Affairs and Culture of the Government of the Macao Special Administrative Region

#### 序言 Prefácio Preface 8

梁惠敏 Leong Wai Man

澳門特別行政區政府文化局局長  
Presidente do Instituto Cultural do Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
President of the Cultural Affairs Bureau of the Government of the Macao Special Administrative Region

#### 簡介 Introdução Introduction 10

#### 圖版 Ilustrações Illustrations

Bordalo II 14  
葡萄牙 Portugal

張凱儀 Cheong Hoi I 24  
中國澳門 Macau, China Macao, China

Eduardo Fonseca 32  
巴西 Brasil Brazil

黎小傑 Lai Sio Kit 42  
中國澳門 Macau, China Macao, China

Lino Damião 50  
安哥拉 Angola

張文心 Zhang Wenxin 60  
中國杭州 Hangzhou, China

周巍 Zhou Wei 70  
中國廣州 Guangzhou, China

#### 展場 Locais Venues 81

#### 藝術家簡介 Biografia do artista Artist biography 90